#56
Juillet 2022

www.retonfey.fr

RETONFEY *Info*

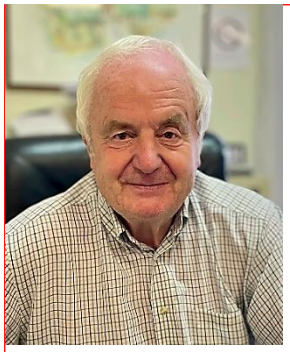
Journal d'information de la commune de Retonfey

Retonfey, commune sportive !!

Patrimoine
Travaux à l'église Saint-Martin.

Une Fête des voisins à la Tinchotte

MAIRIE DE RETONFEY – 8, Place Saint Martin – 57645 Retonfey – Tél : 03 87 76 64 79



SOMMAIRE

P 3 Dans l'Actualité
P 5 Travaux & Cadre de vie
P 7 Enfance - Jeunesse - Éducation
P 9 Vie Associative
P 11 Etat Civil
P 12 Infos Pratiques

ÉDITO

Chers Retonféens, Chères Retonféennes,

L'été est installé et avec lui des pics de chaleur qu'il faut apprendre à apprivoiser. Depuis plusieurs années, en prévision de ces épisodes caniculaires, la mairie a mis en place un registre pour recenser les personnes les plus fragiles. Les données collectées servent à engager des actions – appel téléphonique, visites à domicile – et prendre des mesures d'urgence en cas de nécessité. Il ne faut pas hésiter à s'inscrire ou faire inscrire des personnes en ayant le besoin, avec leur accord.

A noter que la mairie reste ouverte cet été, à l'exception de la semaine du 15 août. A ce sujet, vous vous interrogez peut-être sur la date de démarrage des travaux déjà annoncés sur le bâtiment du 8 Place Saint-Martin. La crise sanitaire et aujourd'hui le conflit russo-ukrainien, affecte, comme pour nous tous, les délais et approvisionnements en matériaux. Mais le chantier devrait cependant démarrer cet hiver…

Parmi les projets en instance se profile également celui de l'enfouissement des réseaux sur le secteur de la Place du Gué/rue des Tisserands/rue de la Scie. Les études sont en cours et le chantier sera prochainement à l'ordre du jour. Le congé estival est aussi l'occasion de repenser l'éclairage de l'école pour passer à un système moins énergivore apportant une plus-value environnementale et économique.

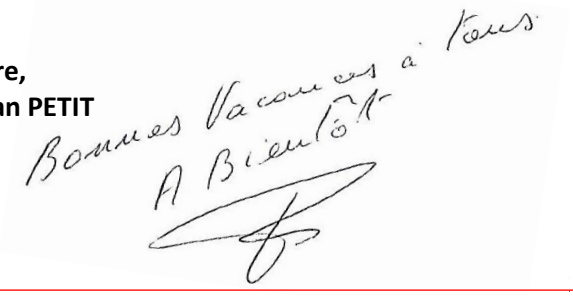
A chaque entrée du village, vous les avez vu « fleurir » : les panneaux confirmant la labellisation de Retonfey comme commune sportive ont été inaugurés en juin. Cette distinction est une reconnaissance du travail des associations et clubs de la commune mais sera aussi un tremplin pour des projets futurs.

Bientôt, ils seront embellis par de nouveaux aménagements paysagers. La collectivité s'est penchée sur la question d'une gestion plus raisonnée de ses espaces verts. L'objectif est de limiter la consommation d'eau et les entretiens coûteux sans pour autant nuire à l'esthétique. Cela implique néanmoins de changer de regard, de donner à tous les auxiliaires qui nous entourent des espaces refuges.

On parle aujourd'hui d'« empreinte carbone » et les médias nous livrent les images toujours plus angoissantes du dérèglement climatique et des dérives humaines dans lesquelles j'inclue les incivilités. Si modestement, la collectivité entend apporter sa pierre à l'édifice, j'appelle tout un chacun à l'introspection. La violence prend sa source dans les choses les plus insignifiantes du quotidien : combien de ligne de stop ignorées, de lignes continues franchies, de limite de vitesse dépassée ?

Dans un monde qui vit à toute allure, où il faut être livré dans des délais toujours plus courts, ne devrions-nous pas parfois se tempérer ? Prenons le temps de respirer, profitons de la pause estivale pour prendre un nouveau rythme. Je vous souhaite à tous un bon repos et une belle rentrée.

Le Maire,
Christian PETIT



DANS L'ACTUALITÉ

ANIMATIONS

LA BROCANTE SOUS LE SOLEIL DU 1ER MAI !

L'Interassociation, en partenariat avec la municipalité, a organisé son traditionnel vide-grenier le dimanche 1er mai.
Le nombre d'exposants, bien supérieur à l'année précédente, confirme la notoriété du vide grenier de Retonfey, reconnu par les chineurs comme incontournable dans la région.
Les premiers se sont donc manifestés, à l'aube, afin de trouver l'objet rare.
Les visiteurs ont déambulé en très grand nombre dans les allées bondées et les stands bien garnis !
Comme de tradition, les deux services de restauration mis en place et gérés par les bénévoles n'ont pas désempli. Ainsi exposants et promeneurs, malgré une grande file d'attente, ont pu se restaurer dans les meilleures conditions possibles.

FÊTE DES VOISINS À LA TINCHOTTE

La Tinchotte a organisé une fête des Voisins le 20 mai à 19h00, rassemblant des habitants de plusieurs générations. Rappelons que le lotissement a 50 ans !

Le but étant de passer un agréable moment ensemble autour d'un repas simple et convivial, afin d'éviter tout malentendu ou tout gaspillage en cas d'annulation pour cause de pluie, il a été convenu que chacun apporte sa consommation (repas et boisson).

Grâce à la bonne volonté et l'implication personnelle des voisins, la tradition se perpétue et l'esprit des bons repas passés à plusieurs, dans la bonne humeur, laisse de délicieux souvenirs et inspire les successeurs. Les plus jeunes apprécient ce rituel et l'événement prend sa place chaque année. « *C'est le genre de soirée où l'on commence par le Vous et ça finit par le Tu* »

Une expérience à reconduire et, pourquoi pas, à développer partout dans le village !

RETONFEY COMMUNE SPORTIVE

Samedi 18 juin, la commune a célébré le label « Commune Sportive Grand Est » en présence d'élus et des représentants des associations. Retonfey a été nommé dans le palmarès des villes sportives par le Comité Régional Olympique et Sportif Grand Est. La commune est donc labellisée pour les quatre prochaines années. Le CROS Grand Est met en valeur l'engagement important des communes dans le soutien qu'elles apportent à la pratique sportive. Un panneau distinctif a été posé aux différentes entrées de la commune et dans la Rue du Stade.

DANS L'ACTUALITÉ

SOLIDARITÉ

RETOUR D'UNE ROSE, UN ESPOIR

Malgré les conditions sanitaires particulières depuis plus de deux ans, le comité, les motards et bénévoles ont relancé l'opération « Une Rose, Un Espoir » qui a eu lieu le week-end du 30 avril et 1er mai.

Dans l'esprit d'amitié, de solidarité, de générosité, les motards proposent une rose, emballée deux jours avant par des bénévoles, contre un don minimum de 2 € au profit de la lutte contre le cancer.
L'opération « Une Rose, Un Espoir » a été lancée il y a 24 ans à Coin-sur- Seille et petit à petit, un groupe s'est développé sur le secteur de Courcelles-chaussy. Le secteur couvert par les motards compte actuellement 50 communes, preuve du succès toujours grandissant de cette action.

COLLECTE POUR L'UKRAINE : LES HABITANTS SOLIDAIRES

Une grande collecte de dons a été organisée au périscolaire pour venir en aide aux Ukrainiens.

Les habitants de la commune ont été nombreux à répondre à l'appel pour participer à la mise à disposition de produits et matériels. Des sacs de couchage, des couvertures, des couettes, des vêtements ainsi que du matériel médical, des produits d'hygiène et de l'alimentation non périssables ont ainsi pu être récoltés. Tout a été répertorié et mis en carton par catégorie. Pour compléter cet envoi, les enfants ont écrit des cartes de soutien qui seront traduites en ukrainien.

La mairie a mis à disposition sa camionnette électrique afin d' acheminer tous les colis à Marly, lieu de regroupement des expéditions.

BRÈVES

REPAS DE L'AGE D'OR : le prochain repas de l'âge d'or se tiendra à la salle des fêtes de Sainte-Barbe le dimanche 09 octobre.

FERMETURE ESTIVALE : La Mairie sera **fermée la semaine du 15 au 19 août inclus**.

RAPPEL : CIRCULATION DES ANIMAUX DOMESTIQUES :
Un arrêté municipal portant sur la réglementation de la circulation des animaux domestiques sur le ban communal a été pris à la suite d'incidents. Lors de déplacement sur la commune, ces animaux doivent être tenus en laisse.
Cet arrêté a été pris pour lutter contre les incivilités et sécuriser les usagers de toutes les voies communales.

TRAVAUX & CADRE DE VIE

ENVIRONNEMENT

UN PARTENARIAT GAGNANT-GAGNANT

Ce printemps, une douzaine de nichoirs ont rejoint les arbres de la commune, offrant un gite à nos amies les mésanges. Ce ne sont pourtant pas des nichoirs ordinaires qui ont été installés là mais des pièces uniques qui ont leur petite histoire.

Tout droit sortis de l'atelier bois de l'IMPro de Pierrevillers, ils ont été créés spécialement pour le village.

C'est en novembre dernier qu'est décidé de les faire réaliser grâce à un partenariat entre l'IMPro et la municipalité. Douze adolescents se sont donc mis au travail sous les directives et les conseils avisés de leur maitre d'atelier, Maurice.

La consigne est d'utiliser des matériaux naturels et de récupération dans une démarche qui respecte l'environnement mais aussi les futures locataires ! Du bois non traité fait parfaitement l'affaire, palettes et rondins restant des élagages de l'hiver trouvent ainsi une nouvelle utilité.

Comme source d'inspiration, celle des créations des frères Campana, célèbres designers brésiliens, prend tout son sens.

Zoom sur l'IMPro :

L'IMPro aide des jeunes en situation de handicap à acquérir des compétences, dans le but de les préparer à une activité professionnelle. Par l'expérimentation, ils découvrent et acquièrent technicité et savoir-faire et peuvent ainsi envisager de travailler en ESAT (Etablissement ou Service d'Aide par le Travail). Confectionner ces nichoirs est donc une belle occasion pour eux de se faire la main…

Aussitôt les nichoirs achevés, les jeunes gens accompagnés de Maurice sont venus eux-mêmes en faire la livraison et superviser les premières installations. Ils ont accompagné les agents communaux qui se sont chargé d'accrocher les nichoirs.

L'aventure s'est terminée par un moment chaleureux et gourmand où jeunes et élus ont pu faire connaissance, l'occasion aussi pour eux d'en savoir plus sur Retonfey.

Une suite à cette expérience enrichissante est donc vivement attendue.

TRAVAUX & CADRE DE VIE

PATRIMOINE

TRAVAUX À L'ÉGLISE SAINT-MARTIN

L'église Saint-Martin, construite vers le milieu du XIIème siècle, est l'un des éléments patrimoniaux remarquables de Retonfey. Cet héritage de notre patrimoine culturel a été entièrement rénové.

En 2004 la chute de plaques de plâtre entraîne la fermeture de l'édifice. Après 14 années de travaux et remise en état totale, l'église Saint-Martin a reçu le Ruban du Patrimoine pour cette restauration.

Nettoyage des façades de l'église

Le clocher et les façades, souvent attaqués par les mousses, les moisissures et la pollution demandent une attention particulière. Il faut adapter l'entretien parce que l'édifice ne supporte pas un nettoyage classique à l'eau et aux produits chimiques. L'utilisation d'un appareil de nettoyage basse pression, avec un produit adéquat, permet de nettoyer à sec, sans détériorer la surface, conformément aux exigences des architectes des bâtiments en France. Cette remise à neuf des façades a été prise en charge par les employés communaux.

Réparation du clocher

La tempête Aurore d'octobre 2021 a détérioré et arraché le support de la boule sur la pointe de l'Eglise Saint-Martin, ce qui a entrainé une infiltration d'eau dans le clocher. Après déclaration du sinistre, la réfection a été confiée à la société Eisenbarth de Montoy-Flanville. Dans la même journée, après la prise de mesure des éléments à remplacer et leur fabrication en atelier, la pose des pièces a redonné de la vigueur au coq alors en bien mauvaise posture !

PANNEAU PÉDAGOGIQUE AU LION DE RETONFEY

La Communauté de Communes Haut Chemin Pays de Pange (CCHCPP) et la commune de Retonfey ont inauguré un panneau pédagogique sur la guerre franco-prussienne de 1870 devant le monument dit du « Lion Dormant ».

Lors de la cérémonie, les discours des élus de la collectivité et du département ont été rythmés par les hymnes allemand, français et européen interprétés par Cécilia Boyer, cantatrice de Retonfey.

Ce monument rappelle les engagements du 1er Corps d'Armée prussien qui a combattu dans le secteur, le 14 août 1870 à Borny et du 31 août au 1er septembre 1870 à Noisseville.

ENFANCE - JEUNESSE - ÉDUCATION

SORTIES SCOLAIRES

LES ÉLÈVES DE CM1-CM2 AU BARRAGE HYDROELECTRIQUE D'ARGANCY

La classe de CM1-CM2 a travaillé sur les énergies en sciences. Elle s'est rendue au barrage hydroélectrique d'Argancy afin de comprendre la fabrication de l'électricité à partir de la force de l'eau.

Les élèves ont montré un grand intérêt pour cette technologie lors de cette sortie organisée et financée par l'UEM.

JOURNÉE D'ÉCHANGES À L'INSPE DE MONTIGNY-LES-METZ

Les élèves de la classe de CE2 / CM1 ont participé à une journée ayant pour thème les objets techniques à l'INSPE (Institut National Supérieur du Professorat et de l'Éducation) de Montigny-les-Metz.

Avant leur venue, ils ont dû créer un parcours de Rube Goldberg, fabriquer des paper toys et des voitures avec du matériel de récupération.

Le lundi 2 mai, les bras chargés de leurs créations, ils sont arrivés dans les locaux de l'école des professeurs des écoles pour poursuivre leurs activités autour d'un immense plateau de jeu de l'oie en ligne.

Ils ont ainsi pu fabriquer une carte animée, construire une éolienne en Légo, tester l'envol d'avions en papier, faire tourner une girouette et pour finir, tester leurs petits bolides au départ d'une rampe.

LES ÉLÈVES ONT DÉCOUVERT LE MUSÉE DE LA COUR D'OR DE METZ

Les CP et les CM1-CM2 ont découvert 2 tableaux peints par Jean-Baptiste Oudry représentant deux fables de Jean de La Fontaine : « Le Loup et l'Agneau » ainsi que « La Cigogne et le Renard ».

Les CE1-CE2 ont observé des monstres qui se trouvent sur les plafonds en bois du Voué découvert à Metz
Les CE2-CM1 ont travaillé sur les commerçants et les artisans de l'époque gallo-romaine.

ENFANCE - JEUNESSE - ÉDUCATION

ÉCOLES

SENSIBILISATION DES ÉCOLIERS AUX ENJEUX ÉCOLOGIQUES

Les élèves de CE1–CE2 de Retonfey de Mme Claudot ont accueilli des animateurs de la ligue de protection des oiseaux.

La sensibilisation sur les enjeux de conservation du patrimoine naturel et de la biodiversité doit commencer dès le plus jeune âge. Ces actions de sensibilisation permettent aux enfants de mieux comprendre le fonctionnement des écosystèmes et de savoir comment les protéger.

Pour ce faire, il faut connaître la biodiversité ! La Communauté de Communes Haut Chemin Pays de Pange (CCHCPP) propose aux écoles des 28 communes du territoire des animations pédagogiques sur la biodiversité, réalisées par le personnel compétent de l'intercommunalité ou par ses partenaires professionnels tels que les membres de la LPO (Ligue de Protection des oiseaux).

Plusieurs thèmes sont proposés : le monde des insectes, les oiseaux extraordinaires ou encore la chouette effraie.

Ils pourront retrouver les personnes qu'ils avaient rencontrées pour l'atelier des chenilles processionnaires du chêne et la construction de nids de mésanges.

Par ailleurs, la CCHCPP anime depuis mars des ateliers ludoéducatifs sur le triage et le recyclage des déchets.

LES CLASSES DE L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE ONT PARTICIPÉ À UNE RENCONTRE D'ORIENTATION

Les CE2-CM1 et les CM1-CM2 se sont rendus à l'ADEPPA de Vigy pour chercher un certain nombre de balises et pour apprendre à utiliser la boussole.

Les CP- CE1-CE2 ont également rencontré d'autres classes au parc de la Seille à Metz. Les élèves s'étaient préparés, en amont, dans la cour de l'école avec leurs enseignantes.

VIE ASSOCIATIVE

TENNIS

UNE ANNÉE BIEN REMPLIE

Le club de tennis a rempli son année de plusieurs manifestations, dont le galaxie tennis, une série de matches destinés aux enfants, le 23 avril.

Par ailleurs, une première expérience d'animation raquette FFT pour femmes hors compétition a été proposée, permettant aux joueuses de s'affronter en simple et double.

Les bons résultats des championnats par équipes, en avril pour les 9/14 ans et en mai pour les adultes sont à remarquer, puisque l'équipe 1 Messieurs termine en première place en championnat hiver et printemps, accédant ainsi à la division régionale 2.

Enfin, samedi 18 juin, la traditionnelle fête du tennis a rassemblé pas moins des 115 enfants de 3 à 13 ans, dont 90 inscrits au club. Les participants ont testé différents ateliers, animés par Sébastien Cazier et son équipe, avant de se voir récompensés par un diplôme et une médaille. Les finales du tournoi interne se sont déroulées ce même jour, clôturé par la remise des prix et le barbecue offert par le club.

Pour tout renseignement :
Sébastien Cazier : 06.66.26.67.67

FOOTBALL

UNE SAISON ANNIVERSAIRE

Le FC RETONFEY fête ses 50 ans.

Un grand rassemblement festif avec restauration, apéro, musique et retrouvailles s'est déroulé sur deux jours fin juin. Le samedi 25 juin après-midi était consacré à des rencontres entre les jeunes du club et les parents volontaires. Le lendemain s'est déroulé sur toute la journée le traditionnel tournoi de sixte du FC RETONFEY.

Un grand merci aux joueurs, parents, bénévoles, présidents qui accompagnent le club depuis toutes ces années.

Une belle saison

L'équipe A SÉNIORS évoluera bien en 3ème division l'année prochaine. Un grand bravo aux équipes jeunes, et à la première année U17 qui sont montés de D2 à D1, pour terminer sur un beau podium. On se retrouve pour la saison prochaine.

Pour rappel, le FC RETONFEY recrute des joueurs pour toutes les catégories, de U6 à Séniors, ainsi que des bénévoles pour encadrer les équipes jeunes.
Pour rejoindre un club familial, n'hésitez pas à nous contacter :
fcrenom.foot@orange.fr - 06.04.44.62.79 -
www.fcretonfey.com - Facebook

VIE ASSOCIATIVE

LOISIRS ET CULTURE

UN BEAU PROGRAMME POUR 2022-2023

Reprise des activités pour la rentrée de septembre 2022. L'adhésion à l'Association Loisirs et Culture RETONFEY est de 20 €. Elle permet d'assurer les participants pendant les activités et participe aux frais de gestion de l'association, elle est valable pour toute la famille.

- Un montant de 20€ / trimestre + coût par atelier pour « Atelier Création »
- Pour la « Peinture Adulte » 20€ / trimestre.
- Pour « Le Yoga » 40 € / trimestre.

L'inscription se fera auprès des animateurs et ne sera effective qu'au règlement complet de l'activité (en 1 ou 3 chèques à l'ordre de Retonfey Loisirs, possibilité de régler en espèces). Une séance d'essai est bien sûr possible. La reprise des activités aura lieu entre le 14 septembre et le 1er octobre 2022 en fonction des activités !

Retonfey Loisirs et Culture
8, place St Martin
57645 - RETONFEY
Contact : Annie LANG - 06 62 64 62 04

Détails Des Activités

ACTIVITES	LIEU	JOURS	HORAIRES	ANIMATEURS
DANSE NATURELLE- ENFANTS	Ecole	Tous les mercredis	16h à 17h	Odile Veyser
DANSE NATURELLE- ADULTES	Ecole	Tous les mardis	19h30 à 20h30	Odile Veyser
PEINTURE	Foyer	Tous les jeudis	14h à 18h	Annie Lang
CLUB JEUX - ENFANTS	Foyer	1 samedi par mois	10h à 12h	Sébastien Pinte
CLUB JEUX – ADOS/ADULTES	Foyer	1er samedi du mois	20h à 01h	Sébastien Pinte
ATELIERS CREATIFS	Foyer	1 samedi par mois	16h à 18h	Jessica Schoun
INTERNET ET MULTIMEDIA	Ecole	Tous les samedis	8h à 10h	Philippe Conceicao
YOGA	Gymnase	Tous les mercredis	9h45 à 11h	Joëlle Lemoy

Présentation des Activités le dimanche 25 septembre 2022 à 14 heures à l'école

ÉTAT CIVIL

Naissances

(Du 1er janvier au 30 juin 2022)

WERHANN Margot, le 13 février 2022
BOUBAYA Yanis, le 12 mars 2022
GROSSMANN Julia, le 31 mars 2022
ERDI-BETCHI Hikmah, le 13 mai 2022
ALPHONSE Talia, le 17 mai 2022
DOUMBIA Tidiane, le 8 juin 2022
HORDAS Sofia, le 8 juin 2022
LÉONARD Zoé, le 29 juin 2022

Mariages

ZIMNY Sylvain et HERTU Servanne, le 14 mai 2022

Décès

(Du 1er janvier au 30 juin 2022)

PIERRE Fabrice, le 1er février 2022
BIDAUX Simone, née MULLER, le 10 avril 2022
ZIEGLER Anne, née JAEGER, le 19 avril 2022
SPRUNCK Clotilde, née SCHAFF, le 10 mai 2022
ZIEGLER Gilbert, le 23 mai 2022

INFOS PRATIQUES

SERVICES

Mairie
03 87 76 64 79
mairie-retonfey@wanadoo.fr
Lundi 10h - 12h et 16h - 18h45
Mardi 15h30 - 18h
Jeudi 10h - 12h et 15h30 - 18h
Vendredi 10h - 12h et 13h30 - 16h30
Et sur rendez-vous

Périscolaire
03 87 78 46 19 – 06 15 16 24 30

Communauté de Communes Haut Chemin – Pays de Pange
Accueil : **03 87 64 10 63**

Agence Postale Communale (Noisseville)
3631 (numéro non surtaxé)
Du lundi au samedi de 9h15 à 12h15

CLIC
Centre Local d'Information et de Coordination
Boulay : **03 87 57 04 62**
Metz : **03 87 75 34 87**

Mosellane des Eaux
09 69 32 35 54

GDF **0 810 433 037**
GRT GAZ **0 800 307 224** (numéro vert)
UEM **03 87 34 44 44 – 0 810 303 510**

Renseignements Administratifs
3939 « Allo Service Public »
Du lundi au vendredi 8h30 – 19h00

Trésorerie de Vigy
03 87 77 91 23

Service des impôts des particuliers Agence de Metz
03 87 55 88 55

ESAD
Equipe Spécialisée Alzheimer à Domicile
03 87 38 93 87

Cabinet Infirmier
06 37 14 89 42
Mmes Floriane Thomas et Sarah Bernez-Perrin
10b rue des fontaines, Retonfey

Pharmacie de Noisseville
03 87 76 63 66
2 Ter rue de l'amitié, Noisseville
Du lundi au vendredi 8h30 – 12h et 14h -19h
Samedi 8h30 – 13h

URGENCES / NUMEROS UTILES

S.A.M.U 15
Pompiers 18
Gendarmerie 17

- **Courcelles-Chaussy** : 03 87 64 00 16
  Du Lundi au samedi : 8h-12h et 14h-18h
  Dimanche et jours fériés : 9h-12h et 15h-18h
  Après 18h composez le 17

Appel d'Urgence européen 112

Médecin de garde
03 87 36 96 97
Medigarde
0 820 33 20 20

Pharmacie de garde
3237 ou en ligne www.3237.fr

Centre Anti-poison de Metz
03 83 85 26 26

Violence Femmes Info 3919
Accessible 24h/24 et 7 jours sur 7